

スペイン語2002年度版

平成14年 月 日
Heisei año mes día

保護者様

A los padres o tutores

豊橋市立_____小学校長
Dir. de la Escuela Primaria_____

不審者の注意について
Alerta sobre personas extrañas

最近子供だけの留守宅をねらって、ガスや電気の検針と言って家の中に入ろうとしたり、宅配便を届けに来たと言って押印を求めドアを開けさせたりする、いたずらがあります。小さなお子さんが1人で留守番をする場合、お父さんやお母さんがいないと言って断り、むやみに知らない人をドアの中に入れてないようにしてください。

Recientemente hubo varios casos en que personas extrañas intentaron entrar en las casas donde se quedan los niños solos, diciendo que querían chequear el medidor de gas o de electricidad, o trayendo un paquete y solicitando el sello. En caso de que se quede solo un niño pequeño en casa, deberán darle instrucciones para que no deje entrar a nadie si no están los papás. Favor de hablar con su hijo sobre este asunto.